II

(Actos aprovados ao abrigo dos Tratados CE/Euratom cuja publicação não é obrigatória)

## **DECISÕES**

# COMISSÃO

### DECISÃO DA COMISSÃO

de 1 de Agosto de 2008

que altera o anexo II da Directiva 2000/53/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos veículos em fim de vida

[notificada com o número C(2008) 4017]

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2008/689/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 2000/53/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de Setembro de 2000, relativa aos veículos em fim de vida (¹), nomeadamente o n.º 2, alínea b), do artigo 4.º,

### Considerando o seguinte:

- (1) O n.º 2, alínea a), do artigo 4.º da Directiva 2000/53/CE proíbe a utilização de chumbo, mercúrio, cádmio ou crómio hexavalente nos materiais e componentes dos veículos comercializados a partir de 1 de Julho de 2003, com excepção dos casos enunciados no anexo II da directiva e nas condições aí especificadas. De acordo com o n.º 2, alínea b), do artigo 4.º da Directiva 2000/53/CE, o anexo II dessa directiva deve ser adaptado regularmente ao progresso científico e técnico pela Comissão.
- (2) O anexo II da Directiva 2000/53/CE enumera os materiais e componentes de veículos isentos da proibição relativa aos metais pesados estabelecida no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º. Algumas dessas isenções terminam em datas fixadas no referido anexo. Os veículos comercializados antes da data de termo de uma determinada isenção podem conter metais pesados nos materiais e componentes enumerados no anexo II da Directiva 2000/53/CE.

- (3) Determinadas isenções à proibição estabelecidas no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º da Directiva 2000/53/CE não deverão ser prorrogadas dado que a utilização de chumbo, mercúrio, cádmio ou crómio hexavalente nessas aplicações se tornou evitável graças ao progresso técnico.
- (4) Determinados materiais e componentes com chumbo, mercúrio, cádmio ou crómio hexavalente deverão continuar isentos da proibição estabelecida no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º, dado que a utilização dessas substâncias nesses materiais e componentes específicos continua a ser inevitável. Em alguns casos, é oportuno proceder à revisão do termo da vigência dessas isenções, a fim de dar tempo suficiente para a eliminação das substâncias proibidas no futuro.
- O anexo II da Directiva 2000/53/CE, com a redacção que lhe foi dada pela Decisão 2005/438/CE da Comissão, de 10 de Junho de 2005, que altera o anexo II da Directiva 2000/53/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos veículos em fim de vida (2) estabelece, no terceiro travessão das notas, que as peças sobressalentes comercializadas após 1 de Julho de 2003 e destinadas a utilização em veículos comercializados até 1 de Julho de 2003 estão isentas do disposto no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º da Directiva 2000/53/CE. Esta isenção permite a reparação dos veículos comercializados antes da entrada em vigor da proibição relativa a metais pesados estabelecida no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º da Directiva 2000/53/CE com peças sobressalentes que satisfaçam requisitos de qualidade e segurança idênticos aos aplicáveis às peças com que foram originalmente equipados.

JO L 269 de 21.10.2000, p. 34. Directiva com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 2008/33/CE (JO L 81 de 20.3.2008, p. 62).

<sup>(2)</sup> JO L 152 de 15.6.2005, p. 19.

- (6) As peças sobressalentes destinadas a veículos comercializados após 1 de Julho de 2003, mas antes da data de termo da vigência de uma determinada isenção do anexo II da Directiva 2000/53/CE, não estão abrangidas pelo terceiro travessão das notas desse anexo. Por conseguinte, as peças sobressalentes destinadas a esses veículos não devem conter metais pesados, mesmo que sejam utilizadas para substituir peças que originalmente continham metais pesados.
- (7) Em determinados casos é tecnicamente impossível proceder à reparação de veículos com peças sobressalentes diferentes das originais, dado que tal implicaria alterações nas propriedades dimensionais e funcionais de todo um sistema dos veículos. Essas peças sobressalentes não podem ser montadas em sistemas de veículos originalmente fabricados com peças que contém metais pesados, pelo que esses veículos não podem ser reparados e poderá ser necessário proceder prematuramente à sua eliminação. Em consequência, o anexo II deve ser alterado em conformidade. A presente decisão deverá afectar apenas um número limitado de veículos e de materiais e componentes de veículos, durante um período de tempo limitado.
- (8) Dado que a segurança dos consumidores é essencial e que a reutilização, renovação e prolongamento do ciclo de vida dos produtos são benéficos para o ambiente, deverão estar disponíveis peças sobressalentes para a reparação dos veículos comercializados entre 1 de Julho de 2003 e a data de termo da vigência de uma determinada isenção. Deverá, por conseguinte, ser tolerada a utilização de chumbo, mercúrio, cádmio ou crómio hexavalente em materiais e componentes utilizados em peças sobressalentes destinadas à reparação desses veículos.
- (9) É oportuno harmonizar os termos das isenções com as de outras directivas ambientais relacionadas com os resíduos nos casos em que são mencionadas isenções semelhantes.

- (10) A Directiva 2000/53/CE deverá, por conseguinte, ser alterada em conformidade.
- (11) As medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité estabelecido ao abrigo do n.º 1 do artigo 18.º da Directiva 2006/12/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 5 de Abril de 2006, relativa aos resíduos (¹),

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

#### Artigo 1.º

O anexo II da Directiva 2000/53/CE é substituído pelo texto constante do anexo à presente decisão.

### Artigo 2.º

A presente decisão entra em vigor no terceiro dia seguinte ao da sua publicação no Jornal Oficial da União Europeia.

#### Artigo 3.º

Os Estados-Membros são os destinatários da presente decisão.

Feito em Bruxelas, em 1 de Agosto de 2008.

Pela Comissão Stavros DIMAS Membro da Comissão

# ANEXO

### «ANEXO II

# Materiais e componentes isentos da aplicação do disposto no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º

	Materiais e componentes	Âmbito e data de termo da isenção	A rotular ou identificar em conformidade com a subalínea iv) da alínea b) do n.º 2 do artigo 4.º
Chum	ibo como elemento de liga	l	
1.	Aço para fins de maquinagem e aço galvanizado com um teor de chumbo igual ou inferior a 0,35 % em massa		
2a).	Alumínio para fins de maquinagem com um teor de chumbo igual ou inferior a 2 % em massa	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2005	
2b).	Alumínio com um teor de chumbo igual ou inferior a 1,5 % em massa	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2008	
2c).	Alumínio com um teor de chumbo igual ou inferior a 0,4 % em massa		
3.	Liga de cobre com um teor de chumbo igual ou inferior a 4 % em massa		
4a).	Casquilhos e buchas de chumaceiras	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2008	
4b).	Casquilhos e buchas de chumaceiras em motores, transmissões e compressores de ar condicionado	1 de Julho de 2011 e, após essa data, como peças sobressalentes destinadas a veículos comercializa- dos até 1 de Julho de 2011	
Chum	bo e compostos de chumbo em componentes		
5.	Baterias		X
6.	Amortecedores de vibrações		X
7a).	Agentes de vulcanização e estabilizadores para elastómeros utilizados nos tubos dos travões, condutas de combustível, condutas de ventilação, peças de elastómero/metal para aplicações em chassis, e apoios de motor	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2005	
7b).	Agentes de vulcanização e estabilizadores para elastómeros utilizados nos tubos dos travões, condutas de combustível, condutas de ventilação, peças de elastómero//metal para aplicações em chassis e apoios de motor com um teor de chumbo igual ou inferior a 0,5 % em massa	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2006	
7c).	Aglutinantes para elastómeros em aplicações do grupo motopropulsor com um teor de chumbo igual ou inferior a 0,5 % em massa	1 de Julho de 2009	
8a).	Solda em placas de circuitos electrónicos e outras apli- cações eléctricas, excepto sobre vidro	Veículos homologados até 31 de Dezembro de 2010 e peças sobres- salentes destinadas a esses veículos (revisão em 2009)	X (1)
8b).	Solda em aplicações eléctricas sobre vidro	Veículos homologados até 31 de Dezembro de 2010 e peças sobres- salentes destinadas a esses veículos (revisão em 2009)	X (¹)

	Materiais e componentes	Âmbito e data de termo da isenção	A rotular ou identificar em conformidade com a subalínea iv) da alínea b) do n.º 2 do artigo 4.º
9.	Sedes de válvulas	Como peças sobressalentes destina- das a tipos de motores desenvolvi- dos até 1 de Julho de 2003	
10.	Componentes eléctricos com chumbo fixados num composto de matriz de vidro ou de cerâmica, excepto vidro em lâmpadas e vidrado de velas de ignição		X (²) (para componen- tes com excepção de componentes piezoeléctricos em motores)
11.	Iniciadores pirotécnicos	Veículos homologados até 1 de Julho de 2006 e peças sobresselentes destinadas a esses veículos	
Crómi	o hexavalente		
12a).	Revestimentos anticorrosivos	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2007	
12b).	Revestimentos anticorrosivos relacionados com conjuntos de parafusos e porcas para aplicações em chassis	Como peças sobressalentes destina- das a veículos comercializados até 1 de Julho de 2008	
13.	Frigoríficos de absorção em caravanas de campismo		X
Mercú	rio		
14a).	Lâmpadas de descarga para aplicação em faróis	Veículos homologados até 1 de Julho de 2012 e peças sobresselentes destinadas a esses veículos	Х
14b).	Lâmpadas fluorescentes utilizadas em mostradores do painel de comando	Veículos homologados até 1 de Julho de 2012 e peças sobresselentes destinadas a esses veículos	X
Cádmi	0		
15.	Baterias para veículos eléctricos	31 de Dezembro de 2008 e, após essa data, como peças sobressalen- tes destinadas a veículos comercia- lizados até 31 de Dezembro de 2008	

<sup>(</sup>¹) Desmantelamento se for ultrapassado, em relação à entrada 10, um limiar médio de 60 gramas por veículo. Para a aplicação desta cláusula, os dispositivos electrónicos que não sejam instalados pelo fabricante na linha de produção não serão tidos em conta.

#### Notas

Será tolerada uma concentração máxima de 0,1 %, em massa e por material homogéneo, de chumbo, crómio hexavalente e mercúrio e de 0,01 %, em massa por material homogéneo, de cádmio.

É permitida a reutilização, sem limitações, de peças de veículos já colocadas no mercado na data do termo de uma isenção, dado que a reutilização não está abrangida pelo disposto no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º

As peças sobressalentes comercializadas após 1 de Julho de 2003 e destinadas a utilização em veículos comercializados até 1 de Julho de 2003 estão isentas do disposto no n.º 2, alínea a), do artigo 4.º (\*).

<sup>(2)</sup> Desmantelamento se for ultrapassado, em relação à entrada 8, um limiar médio de 60 gramas por veículo. Para a aplicação desta cláusula, os dispositivos electrónicos que não sejam instalados pelo fabricante na linha de produção não serão tidos em conta.

<sup>(\*)</sup> Esta cláusula não se aplica à massa de equilíbrio de rodas, às escovas de carbono para motores eléctricos e aos calços de travões.».